

Министру Рашиду Мередову
Министерство иностранных дел
Проспект Махтумкули, 83
744000, Ашхабад
Туркменистан
Факс: +993-12-35-42-41

12-ого Июня 2010

Уважаемый Министр Мередов!

Мы получили сообщение, что Министерство Национальной безопасности расспрашивало невинных людей в городе Дашогуз о членах семьи Фарида Тухбатуллина, известного активного борца за права человека и защитника окружающей среды, который был вынужден покинуть Туркменистан в 2003 году. Сейчас, как и ранее, Тухбаталлин осуществляет мирную, соответствующую законам деятельность.

Мы, нижеподписавшиеся, категорически и недвусмысленно осуждаем практику коллективного наказания, которое используется, чтобы запугать людей, живущих в Дашогузе. Мы просим, чтобы Вы немедленно положили конец этой прискорбной практике и потребовали от Министерства Национальной безопасности прекратить беспокоить ни в чем неповинных людей, выясняя у них данные о членах семьи Ф.Тухбатуллина. Продемонстрируйте свое уважение к верховенству закона, включая право на частную жизнь.

В оценке за 2009 год "Freedom House" еще раз включил Туркменистан в десятку самых репрессивных стран мира. Мы обращаемся к Вам, чтобы убедиться, что Туркменистан работает над тем, чтобы больше не быть в этом списке. Первый шаг должен будет позволить жителям Дашогуза спокойно жить, не опасаясь того, что они когда-то знали сыновей Ф.Тухбатуллина.

С уважением,

1. Kate Watters, Crude Accountability, USA
2. Mark Fodor, CEE Bankwatch Network
3. Yann Louvel, Friends of the Earth, France
4. Regine Richter, Urgewald, Germany
5. Neil Tangri, GAIA, USA
6. Christa Watters, Writer/Editor, USA
7. Erika Weinthal, Duke University, USA
8. Anne Rolfes, Louisiana Bucket Brigade, USA
9. Erika Dailey, USA
10. Stephanie Fried, Ulu Foundation, USA
11. Bjorn Engesland, Norwegian Helsinki Committee, Norway
12. Manana Kochladze, Green Alternative, Georgia
13. Dinara Oshurakhunova, Coalition For Democracy and Civil Society, Kyrgyzstan
14. CIVICUS: World Alliance for Citizen Participation
15. Paul Donowitz, EarthRights International, USA
16. Anthony Richter, Open Society Institute, USA
17. Mazie Fitzgerald, Pacific Environment, USA

18. Rory Cox, Pacific Environment, USA
19. Audrey Wood, San Francisco, CA, USA
20. Doug Norlen, Pacific Environment, USA
21. Lewis Gordon, Environmental Defenders Law Center, USA
22. Kristen Moller, Global Exchange, USA
23. Mika Minio-Paluello, PLATFORM, United Kingdom
24. James Boissonnault, Alexandria, VA, USA
25. Fatima Tlisova, Reagan-Fascell Democracy Fellow, USA
26. Inessa Frants, Institute for Development Cooperation, Kazakhstan
27. Valeria Enriquez, Fundar, Mexico
28. Jimmy Dube, PhD, Democracy Fellow, National Endowment for Democracy, USA
29. Denny Larson, Global Community Monitor, USA
30. Mikhail Mikhailovich Bogomolov, Dobro-Bez Granits, Moscow, Russia
31. Xiu Min Li, Pacific Environment, USA
32. Kaisha Atakhanova, Goldman Prize Winner, Social-Ecological Fund, Kazakhstan
33. Nick Hildyard, The Corner House, UK
34. Sviatoslav Zabelin, Moscow, Russia
35. Vyacheslav Mamedov, Democratic Civil Union of Turkmenistan
36. Natalya Kravchuk, Gutta Club, Moldova
37. Mikael Danielyan, Helsinki Association, Armenia
38. Yusup Kamalov, Union for the Defense of the Aral Sea and Amudarya, Karakalpakstan
39. Albert Mikhailovich Terentev, International Sociological Union and Member of the Russian Geographical Society, Russia
40. Leanne Grossman, Oakland, CA, USA
41. Edith Mirante, Project Maje, USA
42. Inessa Shlapak, Journalist, Kazakhstan
43. Rauf Sabitov, "Gornyi Klub Zhabagly-Manas," Kazakhstan
44. Tamara Sabitova, "Tsentr sotsial'noi adaptatsii detei-sirot I vpusknikov detskikh domov Miracle," Kazakhstan
45. Aleksey Zimenko, Tsentr okhrany dikoi prirodi, Russia
46. Karin Lissakers, Revenue Watch Institute, USA
47. Iryna Holovko, National Ecological Center, Ukraine
48. Metin Bakcalci, Human Rights Foundation, Turkey
49. Askhat Kayumov, EcoCenter Dront, Russia
50. Sergey Evgenevich Fedorov, Pomorsky Center for Public Politics, Russia
51. Vitalii Chelyshev, Union of Journalists, Member of Socio-Ecological Union, Russia
52. Antonio Tricarico, CRBM, Italy
53. Mirvari Gahramanli, Oil Workers' Rights Protection Organization, Azerbaijan
54. V. V. Lagutov, Green Don, Russia
55. Svetlana Anosova, Zhasil Dala, Kazakhstan
56. Tajik Social and Ecological Union, Tajikistan
57. Vadim Novopashin, Member of the Board, Environmental Watch on the North Caucasus, journalist/lawyer, Russia
58. Sergey Kuratov, Ecological Society Green Salvation, Kazakhstan
59. Evgeniia Zatoka, former citizen of Turkmenistan

Копии: Госсекретарю США Хиллари Клинтон; Американскому Посольству в Ашхабаде; Госдепартаменту США Наташе Баслей; Президенту Европейского Банка Реконструкции и Развития Томасу Миру; Президенту Всемирного банка Роберту Зоеллик; Американскому Конгрессмену Джеймсу Морэн; Хельсинской Комиссии США Дженис Хелвиг; Послу Туркменистана в США Оразову.